

CONTEGGIO DELLE PRESTAZIONI

Numero cliente beneficiario delle prestazioni:	526-79-912
Numero di conteggio:	2 109 770 583
Data del conteggio:	17.12.2021
Pagabile entro il:	24.01.2022

Signor
Maximilian Witz
salita delle Ginestre 10
6900 Lugano

Il suo conteggio delle prestazioni – panoramica

		Importo della fattura	Lei paga
1	Maximilian Witz labor team w ag, Goldach 25.11.2021	132.00	13.20
2	Maximilian Witz Farmacia Torre SA, Lugano 30.11.2021	46.45	4.65
Totale CHF		178.45	17.85
Lei paga CHF			17.85

Le consigliamo di conservare questo conteggio.

Conosce già myCSS?

Con myCSS ha sempre la panoramica di tutte le sue questioni assicurative. Sempre e ovunque.
Le informazioni sono riportate su www.css.ch.

001-00000-00000-02706-37622



CONTEGGIO DELLE PRESTAZIONI – Bollettino di pagamento



Numero cliente beneficiario delle prestazioni:	526-79-912
Numero di conteggio:	2 109 770 583
Data del conteggio:	17.12.2021
Pagabile entro il:	24.01.2022

001-00000-00000-02706-37622



La invitiamo a utilizzare soltanto questo bollettino di pagamento, pagabile entro il 24.01.2022.

Pagina 2 / 3

279469279 / 1 / 0007761 / 002109770583-001/shark2/02/d0020/2.18.1/60/it/ 0007761 / 0007660 / 0020803 /%%PRDEV%%

Empfangsschein / Récépissé / Ricevuta	Einzahlung Giro	Versement Virement	Versamento Girata
<p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Sanagate AG Tribtschenstrasse 21 6002 Luzern</p> <p>Konto / Compte / Conto 01-74760-9 CHF</p> <p>17 . 85</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da 5 26799 12002 10977 05839</p> <p>Maximilian Witz salita delle Ginestre 10 6900 Lugano</p> <p>526-79-912</p>	<p>Einzahlung für / Versement pour / Versamento per</p> <p>Sanagate AG Tribtschenstrasse 21 6002 Luzern</p> <p>Konto / Compte / Conto 01-74760-9 CHF</p> <p>17 . 85</p> <p>609</p>	<p>Keine Mitteilungen anbringen Pas de communications Non aggiungete comunicazioni</p> <p>Referenz-Nr./N° de référence/N° di riferimento 5 26799 12002 10977 05839</p> <p>Einbezahlt von / Versé par / Versato da Maximilian Witz salita delle Ginestre 10 6900 Lugano</p>	

0100000017852>000000526799120021097705839+ 010747609>

Die Annahmestelle
L'office de dépôt
L'ufficio d'accettazione

442.05

Maximilian Witz
 Numero cliente: 526-79-912
 Numero di conteggio: 2 109 770 583
 Data del conteggio: 17.12.2021
Le abbiamo pagato direttamente la seguente fattura/le seguenti fatture

Desidera una copia della/e fattura/e? Può richiederla/le all'emittente.

		Numero di prestazione 10 217 504 463		
1	labor team w ag, Goldach Su incarico di Cavallini Mario, Lugano 25.11.2021 Importo della fattura CHF 132.00			
		Importo	Franchigia	Quota-parte
				Lei paga
Assicurazione del medico di famiglia (LAMal)				
	Laboratorio	132.00	0.00	13.20
	Totale CHF	132.00	0.00	13.20

		Numero di prestazione 10 217 904 768		
2	Farmacia Torre SA, Lugano Su incarico di Cavallini Mario, Lugano 30.11.2021 Importo della fattura CHF 46.45			
		Importo	Franchigia	Quota-parte
				Lei paga
Assicurazione del medico di famiglia (LAMal)				
	Medicamenti assicurazione di base	46.45	0.00	4.65
	Totale CHF	46.45	0.00	4.65

Panoramica della partecipazione ai costi (franchigia e quota-parte)**Anno civile 2021****Assicurazione del medico di famiglia (LAMal)**

Franchigia annua scelta in CHF	300.00
Fatturato prima di questo conteggio delle prestazioni	300.00
Fatturato con questo conteggio delle prestazioni	0.00
Saldo rimanente, dopo questo conteggio delle prestazioni	0.00
10 % di quota-parte, al massimo CHF	700.00
Fatturato prima di questo conteggio delle prestazioni	249.70
Fatturato con questo conteggio delle prestazioni	17.85
Saldo rimanente, dopo questo conteggio delle prestazioni	432.45

